

APPLICATION FOR CLASSIFICATION AS REFUGEES

TO : THE DIRECTOR THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE 131 SOITHEW SANG,
SOUTH SATHORN ROAD, BANGKOK 10120. THAILAND.

SUBJECT: Request for immigration to the UNITED STATES OF AMERICA under the orderly departure program.

DEAR SIR - THE DIRECTOR THE O.D.P.

- 1- I the undersigned : NGUYỄN - VĂN - CƯỜNG
- 2- Regimental number : 19 / 302.108
- 3- Date and country of birth : 01 - 08 - 1929, Tiên - An , Bắc-ninh, North Vietnam.
- 4- Nationality : V.N.
- 5- Religion : Catholic
- 6- Sex : Male ☒
- 7- Family status : Married.
- 8- Home address : 359/1 Nguyễn-văn-Cử, Cần-thơ city SOUTH VIETNAM.
- 9- Military education : NHA-TRANG Training School, Engineer School of A.R.F.VN
- 10- Job title, grade : Combat Engineer Captain, Headquarter Compagnie Commander.
- 11- Armed forces branch of service : Regulation developpment. **ENGINEER BRANCH**
- 12- Unit : 40th Group Combat Engineer. Location : CẦN THƠ South VIETNAM.
- 13- Place worked : 40th Engineer Combat Group, 4th Corps CẦN THƠ VIETNAM South.
- 14- Civilian education : 11/12
- 15- Civilian occupation : Student.
- 16- Travel education outside Việt-nam : NO
- 17- US closest relative : Mrs TRẦN THỊ BẠCH HOUSTON TX USA
(My cousin)

Mr SÂN NGUYỄN HOUSTON TX (My Uncle)

- 18- US acquaintance : General NGUYỄN VĂN CỨU Chief of Engineer
- 19- After April 30 1975 : To be in reeducation from 25/6/1975 to January 12th 1977.
Released from January 12th 1977 . Campin : 6 months, 17 days, 1 year.
- 20- REFERENCE :

Due to the difficulty of my situation and based on the authority of your organisation and the spirits of the humanitarian act, I wish to request assistance and your intervention with the government of the Socialist republic of VN, in order that I and all my family's members may be authorised to leave VIETNAM under your arrangement and protection through the O.D.P. and to immigrate to the UNITED STATES OF AMERICA for the purpose of seeking a new life.

FOLLOWING IS OUR FULL LIST

FULL NAME	SEX	Year of birth	Married	Relation-ship	Address
1-TRẦN THỊ SÂN	F	1908	Yes	Mother	359/1 Nguyễn-văn- Cử
2-NGUYỄN VĂN HÙNG	M	1908	Yes	Father	Cần thơ, South VN.
3-NGUYỄN VĂN THỊNH	M	1952	Yes	Son	322 Nguyễn văn Cử CT
4-NGUYỄN THỊ VƯỢNG	F	1954	Yes	Daughter	359/1 Nguyễn-văn-Cử
5-NGUYỄN VĂN VINH	M	1956	Yes	Son	Cần-thơ, South VN.
6-NGUYỄN THỊ HIỀN	F	1958	No	Daughter	"
7-NGUYỄN THỊ HUY	F	1960	No	Daughter	"
8-NGUYỄN VĂN HOÀNG	M	1962	Yes	Son	"
9-NGUYỄN CƯỜNG HUY	M	1963	No	Son	"
10-NGUYỄN THỊNH TÂN	M	1964	No	Son	"
11-NGUYỄN ANH TUÂN	M	1967	No	Son	"

FULL NAME	SEX	Year of birth	Married	Relation-ship	Address	

I2 -NGUYỄN ANH TỬ	M	1969	No	Son	359/I Nguyễn văn Qũ	
					Cán thơ South Vietnam.	
I3 -NGUYỄN THI BÍCH LIÊN	F	1972	No	Daughter	-v-	

We would be deeply grateful to you for hearing from you soon.

Respect fully thank fully yours.

SAIGON . . JULY . 20 . . 1988 . .

MISS KHUÊ MINH THƠ
P/O BOX 5435
ARLINGTON VA 22205 - 0635
U.S.A.
Xin nhờ Bà giúp đỡ chân thành
Cảm ơn.

Nguyễn Văn Qũ
Nguyễn Văn Qũ

APPLICATION FOR CLASSIFICATION AS REFUGEE

TO : THE DIRECTOR THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE 131 SOITTHEN SANG,
SOUTH SATHORN ROAD, BANGKOK 10120. THAILAND.

SUBJECT: Request for immigration to the UNITED STATES OF AMERICA under the orderly departure program.

DEAR SIR - THE DIRECTOR THE O.D.P.

- 1- I the undersigned : NGUYEN - VAN - CUONG
- 2- Regimental number : 49 / 302.108
- 3- Date and country of birth : 01 - 08 - 1929, Tiên - An , Bắc-ninh, North Vietnam.
- 4- Nationality : V.N.
- 5- Religion : Catholic
- 6- Sex : Male ☒
- 7- Family status : Married.
- 8- Home address : 359/1 Nguyễn-văn-Cử, Cần-thơ city SOUTH VIETNAM.
- 9- Military education : NHA-TRANG Training School. Engineer School of A.R.F.VN
- 10- Job title, grade : Combat Engineer Captain, Headquarter Compagnie Commander.
- 11- Armed forces branch of service : Regulation development. ENGINEER BRANCH
- 12- Unit : 40th Group Combat Engineer. Location : CẦN THƠ South VIETNAM.
- 13- Place worked : 40th Engineer Combat Group, 4th Corps CẦN THƠ VIETNAM South.
- 14- Civilian education : 11/12
- 15- Civilian occupation : Student.
- 16- Travel education outside Việt-nam : NO
- 17- US closest relative : Mrs TRẦN THỊ BACH TUSTIN CA USA
(My cousin)

- 18- US acquaintance : Mr SÂM NGUYỄN HOUSTON TX (My Uncle)
General NGUYEN-VAN CHUC Chief of Engineer
- 19- After April 30 1975 : To be in reeducation from 25/6/1975 to January 12th 1977.
Released from January 12th 1977 . Campin : 6 months, 17 days, 1 year.
- 20- REFERENCE :

Due to the difficulty of my situation and based on the authority of your organisation and the spirits of the humanitarian act, I wish to request assistance and your intervention with the government of the Socialist republic of VN, in order that I and all my family's members may be authorised to leave VIETNAM under your arrangement and protection through the O.D.P. and to immigrate to the UNITED STATES OF AMERICA for the purpose of seeking a new life.

FOLLOWING IS OUR FULL LIST

FULL NAME	SEX	Year of birth	Married	Relation-ship	Address
1-TRẦN THỊ SÂM	F	1908	Yes	Mother	359/1 Nguyễn-văn- Cử
2-NGUYỄN VĂN HÙNG	M	1908	Yes	Father	Cần thơ, South VN.
3-NGUYỄN VĂN THỊNH	M	1952	Yes	Son	322 Nguyễn văn Cử CT
4-NGUYỄN THỊ VỊNH	F	1954	Yes	Daughter	359/1 Nguyễn-văn-Cử
5-NGUYỄN VĂN VINH	M	1956	Yes	Son	Cần-thơ, South VN.
6-NGUYỄN THỊ HIỀN	F	1958	No	Daughter	"-
7-NGUYỄN THỊ HUỆ	F	1960	No	Daughter	"-
8-NGUYỄN VĂN HOÀNG	M	1962	Yes	Son	"-
9-NGUYỄN CƯỜNG HUY	M	1963	No	Son	"-
10-NGUYỄN THIỆN TÂM	M	1964	No	Son	"-
11-NGUYỄN ANH TUÂN	M	1967	No	Son	"-

FULL NAME	SEX	Year of birth	Married	Relation-ship	Address
12 - NGUYEN ANH TU	M	1960	No	Son	359/I Nguyen van Qu Can tho South Vietnam.
13 - NGUYEN THI BICH LIEN	F	1972	No	Daughter	-v-

We would be deeply grateful to you for hearing from you soon.

Respect fully thank fully yours.

SAIGON . . JULY . . 20 . . . 1988 . .

MRS KHUC MINH THY

P/O BOX 5435

ARLINGTON VA 22205 - 0635

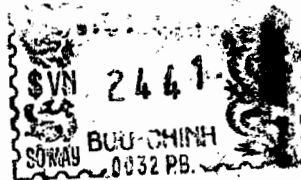
U.S.A.

Xin nhờ Bà giúp đỡ chân thành

Cảm ơn.

Ulluuu
Abengon van ciowlo

THE NGUYEN HUE BOULEVARD



2441

Máy Bay
Par Avion

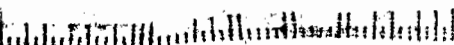
MRS. KHUC-MINH-THO

P/O BOX 5435

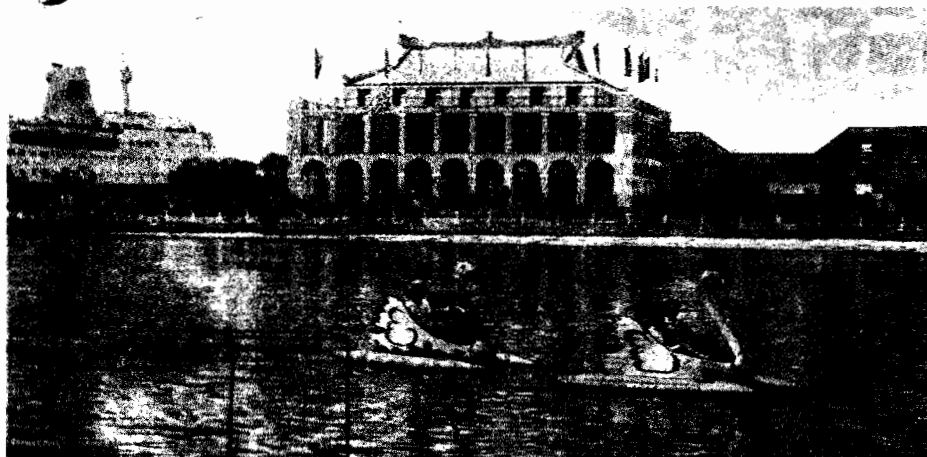
ARLINGTON, VA 22205-0635

U.S.A

BY AIRMAIL - PAR AVION



TO OPEN CUT HERE



TO OPEN CUT HERE

The Nha Rong historic wharf

NGUYỄN-VĂN-CƯỜNG
359/1 NGUYỄN VĂN CỬ CẦN THƠ SOUTH